



www.CHINY.be



NOUVEAU

LES ESTIVALES DU CHÂTEAU DU FAING

DECouvrez LE PROGRAMME COMPLET **ÉTÉ 2024**

DU **30 JUIN** AU **31 AOÛT**

12 MANIFESTATIONS

10 GRATUITES

Au départ, « *Les Estivales* », c'est une idée un peu « *folle* » : proposer, durant tout l'été, des manifestations culturelles tous azimuts, les plus diverses, à raison d'une activité par semaine !

Mais à bien y réfléchir, cette idée n'est pas si absurde que cela : après des années d'endormissement involontaire, le Château du Faing renaît de ses cendres en 2012. C'était il y a 12 ans.

Depuis, l'entièreté du site a été réhabilitée, les visites guidées se sont succédées, en partenariat avec le Syndicat d'Initiative de Jamoigne. Une question lancinante s'est alors posée aux autorités communales : comment faire perdurer ce projet et, surtout, développer autour de celui-ci son attractivité touristique, et ses indéniables et inévitables retombées économiques, d'autant que plusieurs hectares verdoyants entourent celui-ci ?

Ces « *Estivales* » sont un début de réponse. Proposer aux habitants de la Commune de Chiny, mais aussi des municipalités voisines, un véritable projet de développement, à la fois culturel et économique, et ce, tout en soutenant de nombreuses associations officiant sur notre territoire.

Profitez bien ! Amusez-vous ! Et merci à Christelle pour l'excellence de sa programmation...



Christelle POIRET
Attachée culturelle



Annick BRADFER
Echevine de la Culture



Sébastien PIRLOT
Bourgmestre

MARCHÉ DES PRODUCTEURS ET ARTISANS LOCAUX



ENTRÉE
GRATUITE

DIMANCHE 30 JUIN
DE 10H À 18H

Nous sommes de plus en plus nombreux à vouloir faire nos courses de façon responsable et acheter des aliments de qualité, produits près de chez nous. Afin de favoriser la rencontre entre producteurs et consommateurs, des marchés du terroir où se mêlent produits frais, créations artisanales, rencontres, découvertes et moments de partage se mettent en place.

d'acheter des créations de nos artisans locaux ? Venez nous rendre visite !

Plus de 70 exposants vous attendent, en compagnie de plusieurs brasseries !

Le Groupe « *Dear Old Chaps* », quant à lui, sera présent vers 11h30 afin d'assurer une animation musicale à l'heure de l'apéro.

Seuls le bar et la restauration sont payants, organisés par et pour le SI Jamoigne.

Envie de déguster une bière artisanale ? déguster des produits locaux ?



dents, vous accueillerez et vous feront découvrir la culture, les traditions et la vie quotidienne de ces peuples scandinaves.

Fruit d'un partenariat public - privé entre la Ville de Chiny et les ASBL « *Art & Smile* » et « *Artifous* », les entrées, le bar et les restaurations sont payants, vu la logistique déployée !

ENTRÉE
PAYANTE

VALHALLA DAYS

LE TEMPS D'UN
WEEK-END,
SOYEZ UN VIKING !

SAMEDI 6 ET
DIMANCHE 7 JUILLET
DE 10H À 19H

Plongez dans l'univers des légendes nordiques et vivez une expérience unique au cœur de l'âge des Vikings. Découvrez un événement incontournable, mêlant traditions ancestrales, spectacles (équestres, contes, magie du feu), expositions, etc. Ce qui fait la singularité de cet événement, outre son thème fascinant, c'est son lieu unique. Le Château du Faing, avec ses vieilles pierres et son environnement, offre un cadre idéal pour replonger dans l'histoire tumultueuse des Vikings, ces redoutables navigateurs et conquérants du Nord.

Dès votre arrivée, vous serez happé par l'authenticité. Des reconstituants, habillés en costumes d'époque et armés jusqu'aux



ENTRÉE
GRATUITE

APÉRO MUSICAL ET FESTIF

DIMANCHE 14 JUILLET
À PARTIR DE 11h30

En cette période de vacances d'été par excellence, pourquoi ne pas se poser le temps d'un midi dans un cadre historique et verdoyant exceptionnel et découvrir quelques talents artistiques de notre région ?

Tel est le projet de notre apéro musical et festif : une rencontre entre le public et des artistes prêts à partager leur passion. Si

chaque prestation est un « *spectacle* » bien sûr, le public se sent ici convié à une rencontre sans barrières, proche des artistes, à consommer sans modération...

Pour cette première, nous accueillerons « *Synapses* », un groupe originaire d'Arlon-Longwy, qui propose des reprises pop-rock d'artistes mondialement connus, dans un répertoire

qui est un surprenant mélange électrique dans l'univers des rocks anciens et des morceaux récents.

Entrée gratuite. Seuls le bar et la restauration sont payants, organisés par et pour le SI d'Zel.



CONCERT, PUIS SPECTACLE SON ET LUMIÈRE « CARMINA BURANA » ET CRACHEURS DE FEU

VENDREDI 19 JUILLET
À PARTIR DE 20H

Imaginez qu'un son et lumière soit soudain mis en œuvre pour, le soir venu, éclairer les façades du Château du Faing ! Imaginez que pour ce faire, il soit fait appel à un pro du secteur, habitant de surcroît la Ville de Chiny, prénommé Laurent COLLARD. Imaginez que le morceau de musique choisi soit l'un des plus connus et joués au monde, à savoir le « *Carmina Burana* » de Carl Orff ? Imaginez près d'une heure 15 de bonheur en musique et plein les yeux ! Et, pour couronner le tout, imaginez un spectacle nocturne avec une troupe de cracheurs de feu !

Imaginez qu'en plus, pour débiter la soirée, le groupe « *Rock Frequency* » vous emmènera au cœur des années 1990-2000 ? Seuls le bar et la restauration sont payants, organisés par et pour le Football de Jamoigne-Chiny.





APÉRO MUSICAL ET FESTIF 2^E

DIMANCHE 28 JUILLET
À PARTIR DE 11h30

ENTRÉE
GRATUITE

Les vacances continuent. Et pour certains d'entre nous, le « farniente », ou l'art de vivre en douceur... Déguster un bon verre, cool, tranquille, sous le soleil, dans une ambiance décontractée !

Vous connaissez « Abba », un groupe suédois de pop, originaire de Stockholm. Un groupe composé, à l'origine de 2 couples, Agnetha (chanteuse) et Björn (musicien), Frida (chanteuse)

et Benny (musicien). Un groupe qui, en 1974, gagne le concours Eurovision de la chanson avec « Waterloo », un titre devenu aujourd'hui un tube mondialement célèbre. Un groupe qui a bercé les années 1970 et qui a vendu autant d'albums que « Les Beatles ».

Pour ce deuxième apéro festif et musical, nous donc le plaisir d'accueillir « Abba Voices », un groupe originaire de Binche, qui

propose des reprises de ce quatuor de légende, qui a des succès inoubliables, en pleine période « disco » comme « Money, Money, Money », « Knowing Me, Knowing You », « Take a Chance on Me ». Un régal, non ?

Seuls le bar et la restauration sont payants, organisés par et pour « la Confrérie Saint-Arnould ».



CONFRÉRIE DES SOSSONS D'ORVAULX ET PIÈCE DU THÉÂTRE DES GALERIES (HABAY)

MERCREDI 31 JUILLET
DE 21H À 23H

ENTRÉE
PAYANTE



En Gaume, le Théâtre royal des Galeries (Habay) est une institution connue et reconnue. La diversité des styles (Molière, Pirandello, Agatha Christie, etc.) dans la programmation est une marque de fabrique revendiquée. Le point commun entre les auteurs mis à l'affiche est leur volonté commune de rafraîchir notre regard sur la réalité par le biais d'un théâtre pour tous, où le divertissement se veut un vecteur majeur de communication.

Il est donc temps de découvrir « Venise sous la neige » : une comédie dynamique et savoureuse tournant autour d'un énorme malentendu. On se prend très

vite au jeu en observant ces deux couples si différents, dont l'un d'eux pourrait sortir tout droit du fameux « Dîner de cons ».

Entre déchirures amoureuses et déclarations de mariage, les rôles vont s'inverser et la soirée va accumuler les catastrophes hilarantes pour notre plus grand plaisir. Une comédie culte et désopilante.

Fruit d'un partenariat public - privé entre la Ville de Chinoy et la Confrérie des Sossons d'Orvaux, les entrées, le bar et les restaurations sont payants, vu la logistique déployée !



APÉRO MUSICAL ET FESTIF 3^E

DIMANCHE 4 AOÛT
À PARTIR DE 11h30

ENTRÉE
GRATUITE

Il est à présent de découvrir « The Detain », un groupe originaire de Verviers (région de Liège). Formé en 2012, la formation musicale est composée de Nino au chant, Sifu au beatbox, Osmar à la guitare et Yannick à la basse. L'idée, originale, du groupe est de pouvoir se produire à peu près partout (bars, marchés, centre-ville, etc.) dont des endroits réputés inaccessibles pour un groupe avec batterie.

Quatre musiciens de quatre cultures différentes qui vous emmènent dans un voyage passant par les rythmes de l'Afrique avec un mélange spécial pour ne pas dire spatial. Le groupe ne possède pas de batteur mais un humain beat box capable de vous transporter dans un univers futuriste et minimaliste. Le groupe ne possède pas de piano ou de violon mais avec une guitare que l'on peut cataloguer de magique. Un répertoire très

riche et très éclectique en passant du latino à la soul de la pop ou au guaguano, de l'Anglais au français ou à l'Espagnol et plus encore.

Seuls le bar et la restauration sont payants, organisés par et pour le Tennis de Table de Jamoigne.



CONCERT DES « ARCANES » ET DE « YALLA »

SAMEDI 10 AOÛT
DE 20H00 À 22H00

ENTRÉE
GRATUITE



Voici venue l'heure de mettre à l'affiche 2 groupes régionaux, originaires de Gaume, et dont la qualité n'est plus à démontrer, bien au-delà de nos frontières locales. Alors quoi de mieux que d'accueillir, le temps d'une soirée, les formations « Arcanes » et « Yalla » !

Vous les connaissiez jadis sous le nom « Les copains d'abord ». Aujourd'hui, le groupe vocal de Chinoy-Florenville arbore désor-

mais un nouveau nom, « Arcanes ». Constitué aujourd'hui d'une trentaine de choristes de la région, si le nom du groupe a changé, les fondamentaux sont toujours là. Bonne humeur, sérieux, et juste du changement au niveau répertoire, puisqu'on trouve désormais des chansons en anglais ou en italien !

une formation tout aussi connue, à savoir le groupe « Yalla », un trio originaire aussi de Chinoy-Florenville. Deux concerts magnifiques, que rêvez de mieux !

Seuls le bar et la restauration sont payants, organisés par et pour le Vélo Sport Jamoigne.

Dans la foulée, puisque l'on parle de chanson en français et en anglais, la soirée se poursuivra avec



PLACE AUX ENFANTS : SPECTACLES DE JONGLERIE ET DE MAGIE



ENTRÉE GRATUITE

SAMEDI 17 AOÛT
DE 17H À 20H30

Juillet et août, ce sont aussi les vacances scolaires... pour les enfants ! Parfois moins pour leurs parents : aussi, pour soulager ceux-ci de toutes leurs obligations, nous avons décidé de proposer un après-midi et un début de soirée rien que pour les bambins !

D'abord, « Piratatouille » (jonglerie) de 17h à 18h. Un joyeux pirate jettera, à Jamoigne, l'ancre de son drôle de bateau dans lequel il cache de nombreux trésors, des jeux, des farces, des numéros de jonglerie avec balles et torches enflammées... Tous les enfants partiront à l'abordage ! Et l'émerveillement des grands comme des petits sera au rendez-vous !

Ensuite, « Magic Show » (magie) de 19h30 à 20h30. Les artistes de l'école de cirque le Pré en Bulle vont bondir sur la scène pour vous faire rire en participant à une aventure vraiment extraordinaire.

Autour d'un château gonflable, seuls le bar et la restauration sont payants, organisés par et pour le Centre culturel du Beau Canton et la Bibliothèque de Jamoigne.



CONCERT D'HARMONIES

ENTRÉE GRATUITE

VENDREDI 23 AOÛT
À PARTIR DE 20H

Des flûtes aux percussions, en passant par les clarinettes, les saxophones, les trompettes, les trombones... l'Harmonie Royale "La Stabuloise" d'Etalle ainsi que l'Harmonie Royale "La Caecilia" d'Izél vous invitent à venir écouter les nombreux instruments qui constituent un orchestre d'harmonie. Lors de ce concert en 2 parties, vous aurez l'occasion de découvrir des œuvres interprétées par un grand nombre de musiciens autour d'un répertoire très varié: pop, rock, musique de film, musique classique... Un concert haut en couleurs qui vous permettra de découvrir ou de redécouvrir ces formations régionales dont la réputation n'est plus à faire. Laissez-vous séduire, voire même surprendre par des œuvres variées accessibles à tous !

Le bar et la restauration seront organisés par et pour l'Harmonie royale La Caecilia d'Izél.

Envie de passer une excellente soirée ? Rendez-vous le 23 août au château du Faing

CONTES COQUINS

SAMEDI 24 AOÛT
À PARTIR DE 20H

ENTRÉE GRATUITE



« Tous les hommes sont menteurs, inconstants... Toutes les femmes sont perfides... » disait l'écrivain Alfred DE MUSSET. Voilà une belle entrée en matière pour le spectacle de la conteuse Sylvie ALEXANDRE, native de la Commune. Prix du Festival interculturel du Conte de Chiny 2017, elle nous parle d'une « Marquise », d'amour et de libertinage, à travers des contes inspirés de LA FONTAINE ou du Marquis DE SADE.

Une ambiance intimiste très « 18ème siècle » avec de l'humour, de la poésie, de la coquinerie, où tout est dit dans un langage parfois précieux, dans une finesse qui fait le charme du spectacle.

Contrairement aux autres manifestations, qui se dérouleront principalement dans la cour du Château du Faing ou autour du Château, le spectacle de Sylvie ALEXANDRE est programmé à l'étage de la Bibliothèque (située également sur le site du Château du Faing).

Seul le bar est payant, organisés par et pour « Paroles en l'Air ».



CINEMA EN PLEIN AIR : UN FILM SURPRISE POUR LES FAMILLES !

SAMEDI 31 AOÛT
À PARTIR DE 20H

ENTRÉE GRATUITE

C'est une première dans la Commune de Chiny : organiser une activité de cinéma en plein air, issue d'une vieille tradition venant des pays méditerranéens. Il s'agit non seulement d'animer le site du Château du Faing, mais aussi de créer un lieu de rencontre entre les habitants !

Le film qui sera proposé, avec Laurent COLLARD à la technique, a pour objectif de faire découvrir un cinéma de qua-

lité par un large public familial, le tout dans un cadre inhabituel, avec une ambiance chaleureuse et conviviale. Une occasion de se détendre, notamment pour celles/ceux qui n'ont pas la chance ou l'occasion de partir en vacances.

Seuls le bar et la restauration sont payants, organisés par et pour le Football de Les Bulles.



EN CAS DE PLUIE, REPORT AU DIMANCHE 1^{ER} SEPTEMBRE



SAVE THE DATE

DIMANCHE 8 SEPTEMBRE 2024

FÊTE DES LOISIRS DE LA VILLE DE CHINY

Venez tester, regarder, écouter,
découvrir, jouer et s'amuser en famille
lors de cette journée récréative.

AU PROGRAMME :

Démonstrations sportives (triathlon, duathlon,
danse, pétanque, randonnée VTT, karaté, etc.),
stands des Associations culturelles, jeux pour
enfants, château gonflable, etc.

Bar et petite restauration permanente

Visites guidées du Château du Faing,
sur inscription le jour même.

Concerts de l'Harmonie Royale « *Caecilia* » d'Izel
et du groupe « *Isaac Brass Band* ».

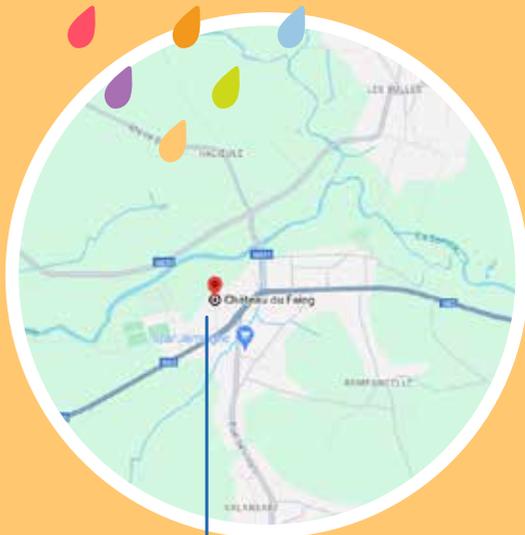
En collaboration avec une quarantaine de Clubs et
d'Associations actives sur la Commune.

INFORMATIONS

061/325.321 ou manifestations@chiny.be



UN GRAND CHAPITEAU
SERA INSTALLÉ AFIN DE VOUS
ABRITER EN CAS DE PLUIE !



Adresse du site :

Château du Faing
Rue du Faing 10
6810 JAMOIGNE

CONTACT

Christelle POIRET
Attachée culturelle
Tél. : 061/325.321
manifestations@chiny.be



www.CHINY.be